

Suomenkielinen laitos

## Lainsäädäntö

50. vuosikerta  
4. heinäkuuta 2007

Sisältö	I	<i>EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista</i>	
		ASETUKSET	
		Komission asetus (EY) N:o 780/2007, annettu 3 päivänä heinäkuuta 2007, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi .....	1
	★	<b>Komission asetus (EY) N:o 781/2007, annettu 3 päivänä heinäkuuta 2007, maatilojen tulojen selvittämiseen käytettävästä maatilailmoituksesta annetun asetuksen (ETY) N:o 2237/77 muuttamisesta Bulgarian ja Romanian liittymisen vuoksi .....</b>	3
	★	<b>Komission asetus (EY) N:o 782/2007, annettu 3 päivänä heinäkuuta 2007, keräkaalien kaupan pitämistä koskevista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 634/2006 muuttamisesta .....</b>	7
	II	<i>EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista</i>	
		PÄÄTÖKSET	
		<b>Komissio</b>	
		2007/459/EY:	
	★	<b>Komission päätös, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2007, tietyistä kolmansista maista tuotaviin tiettyihin elintarvikkeisiin sovellettavista erityisehdoista näiden tuotteiden aflatoksiinipitoisuusriskien vuoksi tehdyn päätöksen 2006/504/EY muuttamisesta (tiedoksiannettu numerolla K(2007) 3020) <sup>(1)</sup> .....</b>	8

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

## I

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista)

## ASETUKSET

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 780/2007,****annettu 3 päivänä heinäkuuta 2007,****tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 4 päivänä heinäkuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä heinäkuuta 2007.

*Komission puolesta*

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 386/2005 (EUVL L 62, 9.3.2005, s. 3).

## LIITE

**tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 3 päivänä heinäkuuta 2007 annettuun komission asetukseen**

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi <sup>(1)</sup>	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	MA	36,7
	TR	106,4
	ZZ	71,6
0707 00 05	TR	120,2
	ZZ	120,2
0709 90 70	TR	93,6
	ZZ	93,6
0805 50 10	AR	54,6
	ZA	60,7
	ZZ	57,7
0808 10 80	AR	93,3
	BR	81,0
	CA	99,5
	CL	91,4
	CN	78,4
	NZ	98,7
	US	119,4
	UY	47,3
	ZA	107,0
	ZZ	90,7
	0808 20 50	AR
CL		90,3
NZ		161,9
ZA		103,5
ZZ		108,8
0809 10 00	EG	88,7
	TR	215,8
	ZZ	152,3
0809 20 95	TR	274,7
	US	479,0
	ZZ	376,9
0809 30 10, 0809 30 90	US	120,3
	ZZ	120,3
0809 40 05	IL	150,7
	ZZ	150,7

<sup>(1)</sup> Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 781/2007,**  
**annettu 3 päivänä heinäkuuta 2007,**  
**maatilojen tulojen selvittämiseen käytettävästä maatalailmoituksesta annetun asetuksen (ETY) N:o**  
**2237/77 mukauttamisesta Bulgarian ja Romanian liittymisen vuoksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Bulgarian ja Romanian liittymissopimuksen,

*1 artikla*

ottaa huomioon Bulgarian ja Romanian liittymisasikirjan ja erityisesti sen 56 artiklan

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2237/77 liitteessä II oleva 107 kohta tämän asetuksen liitteellä.

sekä katsoo seuraavaa:

*2 artikla*

(1) Komission asetuksessa (ETY) N:o 2237/77 <sup>(1)</sup> säädetään käytettävän maatalailmoituksen sisällöstä.

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

(2) Maatalailmoitusta on mukautettava arvonlisäverojärjestelmää koskevien tietojen osalta Bulgarian ja Romanian liittymisen vuoksi,

Sitä sovelletaan tilikaudesta 2007, joka alkaa 1 päivän tammi-kuuta ja 1 päivän heinäkuuta 2007 välisenä aikana.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä heinäkuuta 2007.

*Komission puolesta*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 263, 17.10.1977, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1861/2006 (EUVL L 358, 16.12.2006, s. 33).

## LIITE

## "107. ALV-järjestelmä

ALV-järjestelmä (sarjanumero 400), jota maatalaan sovelletaan, on ilmoitettava kunkin maatilan osalta seuraavan luettelon mukaisella koodinumerolla:

	Sarjanumero 400 Koodi
<b>BELGIA</b>	
Régime normal obligatoire	1
Régime normal sur option	2
Régime agricole	3
<b>BULGARIA</b>	
Exempt	1
Registered	2
<b>TŠEKKI</b>	
Registered	1
<b>TANSKA</b>	
Moms (= normal)	1
<b>SAKSA</b>	
Pauschalierender Betrieb	1
Optierender Betrieb	2
Getränke erzeugender Betrieb	3
Betrieb mit Kleinumsatz	4
<b>VIRO</b>	
Normal	1
Special	2
<b>IRLANTI</b>	
Agricultural	1
Registered (= normal)	2
<b>KREIKKA</b>	
Normal system	1
Agricultural system	2
<b>ESPANJA</b>	
Normal system	1
Simplified system	2
Agricultural system	3
<b>RANSKA</b>	
TVA sur option avec autorisation pour animaux vivants	2
Remboursement forfaitaire	3
<b>ITALIA</b>	
Regime esonerato	1
Regime speciale agricolo	2
Regime normal	3
<b>KYPROS</b>	
Normal	1
Agricultural	2
VAT not applicable	3

	Sarjanumero 400 Koodi
<b>LATVIA</b>	
Normal	1
Agricultural	2
<b>LIETTUA</b>	
Normal	1
Special	2
<b>LUXEMBURG</b>	
Régime normal obligatoire	1
Régime normal sur option	2
Régime forfaitaire de l'agriculture	3
<b>UNKARI</b>	
Normal	1
Agricultural	2
<b>MALTA</b>	
Normal	1
<b>ALANKOMAAT</b>	
Algemene regeling verplicht	1
Algemene regeling op aanvraag	2
Landbouwregeling	3
<b>ITÄVALTA</b>	
Pauschalierender Betrieb	1
Optierender Betrieb	2
<b>PUOLA</b>	
Normal	1
Agricultural	2
<b>PORTUGALI</b>	
Agricultural system	1
Normal system	2
<b>ROMANIA</b>	
Normal	1
Special	2
Small holdings	3
<b>SLOVENIA</b>	
Normal	1
Agricultural	2
<b>SLOVAKIA</b>	
Registered	1
Exempt	2
<b>SUOMI</b>	
Normal system	1
<b>RUOTSI</b>	
Normal system	1
<b>YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA</b>	
Exempt	1
Registered	2

**Alv-järjestelmän alajako (ainoastaan Espanja, Ranska, Italia, Unkari ja Puola)**

	Sarjanumero 401
<b>ESPANJA</b>	
	Kun tilalla sovelletaan kahta järjestelmää, alv-järjestelmän koodi (sarjanumeron 400 osalta käytetty) on annettava vähemmän tärkeän järjestelmän osalta
<b>RANSKA</b>	
Sans TVA obligatoire sur activités connexés	0
Avec TVA obligatoire sur activités connexés	1
<b>ITALIA</b>	
Toissijaisena toimintana harjoitettuun maatilamatkailuun (agriturismo) sovellettava alv-järjestelmä	
Regime speciale agriturismo	1
Regime normale agriturismo	2
<b>UNKARI</b>	
	Kun tilalla sovelletaan kahta järjestelmää, alv-järjestelmän koodi (sarjanumeron 400 osalta käytetty) on annettava vähemmän tärkeän järjestelmän osalta
<b>PUOLA</b>	
	Kun tilalla sovelletaan kahta järjestelmää, alv-järjestelmän koodi (sarjanumeron 400 osalta käytetty) on annettava vähemmän tärkeän järjestelmän osalta”

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 782/2007,**  
**annettu 3 päivänä heinäkuuta 2007,**  
**keräkaalien kaupan pitämistä koskevista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 634/2006**  
**muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 2 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Keräkaalien kaupan pitämisen vaatimusten merkitsemistä koskevissa säännöksissä, jotka vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 634/2006 <sup>(2)</sup>, säädetään pakkauksen sisältämää kappalemäärää koskevasta pakollisesta merkinnästä.
- (2) Kaupankäynnin helpottamiseksi ja koska keräkaalit myydään yleensä painon eikä kappalemäärän mukaan, kyseinen velvollisuus on syytä poistaa.

(3) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 634/2006 olisi muutettava.

(4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tuoreiden hedelmien ja vihannesten hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Poistetaan asetuksen (EY) N:o 634/2006 liitteessä olevan 6 kohdan 1 alakohdan D alakohdan toinen luettelukohta.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä heinäkuuta 2007.

*Komission puolesta*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 47/2003 (EYVL L 7, 11.1.2003, s. 64).

<sup>(2)</sup> EUVL L 112, 26.4.2006, s. 3.



## II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

## PÄÄTÖKSET

## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 25 päivänä kesäkuuta 2007,

tietyistä kolmansista maista tuotaviin tiettyihin elintarvikkeisiin sovellettavista erityisehdoista näiden tuotteiden aflatoksiinipitoisuusriskien vuoksi tehdyn päätöksen 2006/504/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 3020)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/459/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

tuontipaikoista, joiden kautta kyseisen päätöksen soveltamisalaan kuuluvia tuotteita saa tuoda yhteisöön, olisi saatettava ajan tasalle, erityisesti Bulgarian ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen johdosta.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä 28 päivänä tammikuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 53 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohdan,

- (3) Kansanterveyden suojelun kannalta on tärkeää, että koostetut elintarvikkeet, jotka sisältävät merkittäviä määriä tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvia elintarvikkeita, kuuluvat myös tämän päätöksen soveltamisalaan. Raja-arvoksi vahvistetaan 10 prosentin pitoisuus. Toimivaltaiset viranomaiset voivat valvoa pistokokein aflatoksiinin esiintymistä koostetuissa elintarvikkeissa, jotka sisältävät alle 10 prosenttia tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvia elintarvikkeita. Tätä raja-arvoa olisi tarkistettava, jos seurantatiedot osoittavat useissa tapauksissa, että koostetut elintarvikkeet, jotka sisältävät alle 10 prosenttia tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvia elintarvikkeita, eivät ole aflatoksiinin enimmäismääriä koskevan EU:n lainsäädännön mukaisia.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksessä 2006/504/EY<sup>(2)</sup> vahvistetaan tietyistä kolmansista maista tuotaviin tiettyihin elintarvikkeisiin sovellettavat erityisehdot näiden tuotteiden aflatoksiinipitoisuusriskien vuoksi.
- (2) Päätöksen 2006/504/EY soveltaminen on osoittanut, että siihen on tehtävä tiettyjä tarkistuksia. Luettelo nimetyistä

- (4) Päätöksessä 2006/504/EY säädetään, että jäsenvaltiot saavat sallia tiettyjen elintarvikkeiden tuonnin ainoastaan siinä tapauksessa, että lähetyksen mukana on muun muassa terveystodistus. Tätä vaatimusta sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2006. Päätöksen täytäntöönpanon yhdenmukaisuuden vuoksi on tarpeen selvittää, että terveystodistusta koskevaa vaatimusta sovelletaan lähetyksiin, jotka ovat lähteneet alkuperämaasta 1 päivänä lokakuuta 2006 ja sen jälkeen.

<sup>(1)</sup> EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 575/2006 (EUVL L 100, 8.4.2006, s. 3).

<sup>(2)</sup> EUVL L 199, 21.7.2006, s. 21.

- (5) Lisäksi mainitun päätöksen terveystodistumallia olisi muutettava siten, että erotetaan toisistaan päätöksen 2006/504/EY soveltamisalaan kuuluvien elintarvikkeiden alkuperämaan toimivaltaisten viranomaisten täytettäväksi tarkoitettu terveystodistus ja jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten antamat tiedot. Lisäksi olisi muutettava suoritettuja tarkastuksia koskevia tietoja sisältävää yhteistä asiakirjaa siten, että siinä otetaan huomioon myös tilanne, jossa yhteisöön tulopaikan toimivaltainen viranomainen on eri kuin nimetyn tuontipaikan toimivaltainen viranomainen tai kun fyysinen tarkastus ei ole pakollista.
- (6) Sen vuoksi olisi muutettava päätöstä 2006/504/EY.
- (7) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat elintarvikkeetjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### 1 artikla

Muutetaan päätös 2006/504/EY seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

#### "1 artikla

##### **Soveltamisala**

Tätä päätöstä sovelletaan a–e alakohdassa tarkoitettuihin elintarvikkeisiin sekä b–e alakohdassa tarkoitetuista elintarvikkeista tehtyihin tai niitä merkittävän määrän sisältäviin jalostettuihin tai koostettuihin elintarvikkeisiin. Sitä ei kuitenkaan sovelleta elintarvikelähteyksiin, joiden bruttopaino on enintään 5 kg.

Elintarvikkeiden katsotaan sisältävän merkittävän määrän b–e alakohdassa tarkoitettuja elintarvikkeita, jos niitä sisältyy elintarvikkeeseen vähintään 10 prosenttia.

- a) Seuraavat Brasiliasta peräisin olevat tai sieltä lähetetyt elintarvikkeet:
- i) CN-koodiin 0801 21 00 kuuluvat kuorelliset parapähkinät;
- ii) CN-koodiin 0813 50 kuuluvat pähkinäsekoitukset tai kuivatujen hedelmien sekoitukset, jotka sisältävät kuorellisia parapähkinöitä.

- b) Seuraavat Kiinasta peräisin olevat tai sieltä lähetetyt elintarvikkeet:

- i) CN-koodiin 1202 10 90 tai 1202 20 00 kuuluvat maapähkinät;
- ii) CN-koodiin 2008 11 94 kuuluvat (tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg) tai CN-koodiin 2008 11 98 kuuluvat maapähkinät (tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg);
- iii) CN-koodiin 2008 11 92 kuuluvat (tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg) tai CN-koodiin 2008 11 96 kuuluvat paahdetut maapähkinät (tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg).

- c) Seuraavat Egyptistä peräisin olevat tai sieltä lähetetyt elintarvikkeet:

- i) CN-koodiin 1202 10 90 tai 1202 20 00 kuuluvat maapähkinät;
- ii) CN-koodiin 2008 11 94 kuuluvat (tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg) tai CN-koodiin 2008 11 98 kuuluvat maapähkinät (tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg);
- iii) CN-koodiin 2008 11 92 kuuluvat (tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg) tai CN-koodiin 2008 11 96 kuuluvat paahdetut maapähkinät (tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg).

- d) Seuraavat Iranista peräisin olevat tai sieltä lähetetyt elintarvikkeet:

- i) CN-koodiin 0802 50 00 kuuluvat pistaasipähkinät;
- ii) CN-koodiin 2008 19 13 kuuluvat (tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg) ja CN-koodiin 2008 19 93 kuuluvat paahdetut pistaasipähkinät (tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg).

- e) Seuraavat Turkista peräisin olevat tai sieltä lähetetyt elintarvikkeet:

- i) CN-koodiin 0804 20 90 kuuluvat kuivatut viikunat;

ii) CN-koodiin 0802 21 00 tai 0802 22 00 kuuluvat kuorelliset tai kuorettomat hasselpähkinät (*Corylus* spp.);

iii) CN-koodiin 0802 50 00 kuuluvat pistaasipähkinät;

iv) CN-koodiin 0813 50 kuuluvat pähkinäsekoitukset tai kuivattujen hedelmien sekoitukset, jotka sisältävät viikunoita, hasselpähkinöitä tai pistaasipähkinöitä;

v) CN-koodiin 2007 99 98 kuuluvat viikuna- ja hasselpähkinäpastat;

vi) CN-koodiin 2008 19 kuuluvat hasselpähkinät, viikunat ja pistaasipähkinät valmisteina tai säilykkeinä, mukaan luettuina sekoitukset;

vii) CN-koodiin 1106 30 90 kuuluvat hasselpähkinöistä, viikunoista ja pistaasipähkinöistä valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe;

viii) paloittelut, viipaloitukset ja rouhitut hasselpähkinät.”

2) Muutetaan 3 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Kunkin vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että yhteisöön tuotavaksi tarkoitetuille elintarvikkeille tehdään asiakirjoihin perustuvat tarkastukset sen varmistamiseksi, että 1 kohdassa säädettyä näytteenoton ja määrityksen tuloksia ja terveystodistusta koskevaa vaatimusta noudatetaan.”

b) Lisätään 7 kohta seuraavasti:

”7. Yhteisöön tulopaikan ja nimetyn tuontipaikan toimivaltaisten viranomaisten on täytettävä tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluville elintarvikkeille suoritettuja tarkastuksia koskeva, liitteessä III vahvistettu yhteinen asiakirja, jolla todistetaan tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluville elintarvikkeille tehdyt tarkastukset.”

3) Muutetaan 5 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 2 kohdan e alakohta seuraavasti:

”e) noin 5 prosentista lähetyksistä kustakin 1 artiklan toisen kohdan e alakohtien ii, iv, v, vi, vii ja viii

alakohtassa tarkoitetuista hasselpähkinöiden ja niistä tehtyjen tuotteiden ryhmästä, jotka tulevat Turkista, ja noin 10 prosentista muiden elintarvikeryhmien lähetyksistä, jotka tulevat Turkista.”

b) Korvataan 3 kohdan toinen virke seuraavasti:

”Nimetyn tuontipaikan toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluville elintarvikkeille suoritettujen tarkastusten näytteenoton ja määrityksen tulokset ovat tämän päätöksen liitteen III mukaisen täytetyn yhteisen asiakirjan mukana.”

4) Korvataan 8 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Lähetyksestä vastaavan elintarvikealan toimijan tai sen edustajan on vastattava kaikista kustannuksista, jotka liittyvät toimivaltaisten viranomaisten toteuttamiin virallisiin toimenpiteisiin 1 artiklan a–e alakohtassa tarkoitettujen elintarvikkeiden säännöstenvastaisten lähetysten ja kyseisissä alakohtissa tarkoitetuista elintarvikkeista tehtyjen tai niitä sisältävien jalostettujen ja koostettujen elintarvikkeiden säännöstenvastaisten lähetysten osalta.”

5) Lisätään 10 a artikla seuraavasti:

”10 a artikla

**Siirtymäsäännökset**

Poiketen siitä, mitä 3 artiklan 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on hyväksyttävä niiden lähetysten tuonti, jotka lähtivät alkuperämaasta ennen 1 päivää lokakuuta 2006 ja joiden mukana on Egyptistä tulevien elintarvikkeiden osalta komission päätöksen 2000/49/EY (\*), Kiinasta tulevien elintarvikkeiden osalta komission päätöksen 2002/79/EY (\*\*), Turkista tulevien elintarvikkeiden osalta komission päätöksen 2002/80/EY (\*\*\*), Brasiliasta tulevien elintarvikkeiden osalta komission päätöksen 2003/493/EY (\*\*\*\*) ja Iranista tulevien elintarvikkeiden osalta komission päätöksen 2005/85/EY (\*\*\*\*\*) mukainen terveystodistus.

(\*) EYVL L 19, 25.1.2000, s. 46.

(\*\*) EYVL L 34, 5.2.2002, s. 21.

(\*\*\*) EYVL L 34, 5.2.2002, s. 26.

(\*\*\*\*) EUVL L 168, 5.7.2003, s. 33.

(\*\*\*\*\*) EUVL L 30, 3.2.2005, s. 12.”

6) Korvataan liite I tämän päätöksen liitteellä I.

Edellä olevaa 1 artiklan 5 kohtaa sovelletaan kuitenkin 1 päivästä lokakuuta 2006 ja 1 artiklan 7 kohtaa 1 päivästä tammikuuta 2007.

7) Korvataan liite II tämän päätöksen liitteellä II.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

8) Lisätään tämän päätöksen liite III liitteeksi III.

Tehty Brysselissä 25 päivänä kesäkuuta 2007.

*2 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2007.

*Komission puolesta*  
Markos KYPRIANOU  
*Komission jäsen*

## LIITE I

## ”LIITE I

**Terveystodistus Euroopan yhteisöön suuntautuvaa tuontia varten ..... (\*)**

Lähetyskoodi ..... Todistuksen numero .....

Tietystä kolmansista maista tuotaviin tiettyihin elintarvikkeisiin sovellettavista erityisehdoista näiden tuotteiden aflatoksiinipitoisuusriskien vuoksi tehdyn komission päätöksen 2006/504/EY säännösten mukaisesti

*(3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu toimivaltainen viranomainen)*

TODISTAA,

että tämän tavaralähetyskoodin ..... koodi ..... (tavaralähetyskoodi), jonka sisältö on seuraava:

*(lähetyksen ja tuotteen kuvaus, pakkausten lukumäärä ja tyyppi, brutto- tai nettopaino)*jonka lastauspaikka on .....  
(lastauspaikka)*(kuljetuksesta vastaavan tahon tunnistetiedot)*jonka määräpaikka on .....  
(määräpaikka ja -maa)

ja joka on peräisin

*(tuotantolaitoksen nimi ja osoite)*

on tuotettu, lajiteltu, käsitelty, jalostettu, pakattu ja kuljetettu hyvän hygieniakäytännön mukaisesti.

Tätä lähetystä koskevat näytteet on otettu komission asetuksen (EY) N:o 401/2006 mukaisesti ..... (päivämäärä), ja niille on tehty laboratoriomääritys ..... (päivämäärä) aflatoksiini B1 -pitoisuuden ja aflatoksiinien kokonaispitoisuuden määrittämiseksi ..... (laboratorion nimi), ja yksityiskohtaiset tiedot näytteenoton, käytettyjen määrittämenetelmien ja kaikkien tulosten osalta toimitetaan oheisena.

Tämä todistus on voimassa ..... saakka.

Tehty (paikka) ..... (päivämäärä) .....

3 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun  
toimivaltaisen viranomaisen valtuutetun edustajan leima ja allekirjoitus

(\*) Tuote ja alkuperämaa.”

## LIITE II

## "LIITE II

**Luettelo nimetyistä tuontipaikoista, joiden kautta 1 artiklan soveltamisalaan kuuluvia elintarvikkeita saa tuoda Euroopan yhteisöön**

Jäsenvaltio	Nimetty tuontipaikka
Belgia	Antwerpen, Zeebrugge, Bryssel, Aalst
Bulgaria	Burgas – lentoasema Burgas – 'Läntinen kalasatama' Varna – lentoasema Varna – länsisatama Varna – satama Varna – lauttasatama Svilengrad – rautatieasema Kapitan Andreevo Ruse – itäinen satamaterminaali Sofia – lentoasema Tulliasema – Sofia Tulliasema – Plovdiv
Tšekki	Celní úřad Praha D5
Tanska	Kaikki Tanskan satamat ja lentoasemat
Saksa	HZA Lörrach – ZA Weil am Rhein–Autobahn, HZA Stuttgart – ZA Flughafen, HZA München – ZA München – Flughafen, HZA Berlin – ZA Dreilinden, HZA Frankfurt (Oder) – ZA Frankfurt (Oder) Autobahn, HZA Frankfurt (Oder) – ZA Forst–Autobahn, HZA Bremen – ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen – ZA Bremerhaven, HZA Hamburg – Hafen – ZA Waltershof, HZA Hamburg – Stadt, HZA Itzehoe – ZA Hamburg – Flughafen, HZA Frankfurt–am–Main–Flughafen, HZA Braunschweig – ZA Braunschweig–Broitzem, HZA Hannover – ZA Hannover–Nord, HZA Koblenz – ZA Hahn – Flughafen, HZA Oldenburg – ZA Wilhelms–haven, HZA Bielefeld – ZA Eckendorfer Straße Bielefeld, HZA Erfurt – ZA Eisenach, HZA Potsdam – ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam – ZA Berlin–Flughafen Schönefeld, HZA Potsdam – ZA Berlin – Flughafen Schönefeld, HZA Potsdam – ZA Berlin – Flughafen Tegel, HZA Augsburg – ZA Memmingen, HZA Ulm – ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe – ZA Karlsruhe, HZA Gießen – ZA Gießen, HZA Gießen – ZA Marburg, HZA Singen – ZA Bahnhof, HZA Lörrach – ZA Weil am Rhein – Schusterinsel, HZA Hamburg–Stadt – ZA Oberelbe, HZA Hamburg–Stadt – ZA Oberelbe – Abfertigungsstelle Billbrook, HZA Hamburg–Stadt – ZA Oberelbe – Abfertigungsstelle Großmarkt, HZA Düsseldorf – ZA Düsseldorf Nord, HZA Köln – ZA Köln Niehl, HZA Erfurt – ZA Jena
Viro	Kaikki Viron tullitoimistot
Kreikka	Athina, Pireas, Ateenan kansainvälinen lentokenttä, Thessaloniki, Volos, Nafplio, Patra, Egion, Iraklion Kritis, Larisa, Ioannina, Katerini, Komotini, Veria, Drama, Serres, Kavala, Xanthi, Alexandroupolis
Espanja	Algeciras (satama), Alicante (satama), Almería (satama), Barcelona (satama), Bilbao (satama), Cádiz (satama), Ceuta (satama), Las Palmas de Gran Canaria (satama), Málaga (satama), Melilla (satama), Sevilla (satama), Tarragona (satama), Valencia (satama), Juan Escoda SA – Tarragona (satama), Importaco – Valencia (satama)
Ranska	Marseille (Bouches–du–Rhône), Le Havre (Seine–Maritime), Rungis MIN (Val–de–Marne), Lyon Chassieu CRD (Rhône), Strasbourg CRD (Bas–Rhin), Lille CRD (Nord), Saint–Nazaire Montoir CRD (Loire–Atlantique), Agen (Lot–et–Garonne), Port de la Pointe des Galets à la Réunion
Irlanti	Dublin – satama, Shannon – lentoasema

Jäsenvaltio	Nimetty tuontipaikka
Italia	Ufficio di Sanità, Marittima, Aerea e di Frontiera (USMAF) Bari, Unità Territoriale (UT) Bari USMAF Bologna, UT Ravenna USMAF Brindisi, UT Brindisi USMAF Catania, UT Reggio Calabria USMAF Genova, UT Genova USMAF Genova, UT La Spezia USMAF Genova, UT Savona USMAF Livorno, UT Livorno USMAF Napoli, UT Cagliari USMAF Napoli, UT Napoli, USMAF Napoli, UT Salerno USMAF Pescara, UT Ancona USMAF Venezia, UT Trieste, compresa dogana di Ferneti-interporto Monrupino USMAF Venezia, UT Venezia
Kypros	Limassolin satama, Larnacan lentoasema
Latvia	Grebneva – maantie Venäjälle Terehova – maantie Venäjälle Pātarnieki – maantie Valkovenäjälle Silene – maantie Valkovenäjälle Daugavpils – rautatien tavara-asema Rēzekne – rautatien tavara-asema Liepāja – merisatama Ventspils – merisatama Rīga – merisatama Rīga – Riian lentoasema Rīga – Latvian posti
Liettua	Maantiet: Kybartai, Lavoriškės, Medininkai, Panemunė, Šalčininkai Lentoasema: Vilna Merisatama: Malkų įlankos, Molo, Pilies Rautatie: Kena, Kybartai, Pagėgiai
Luxemburg	Centre Douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg Administration des Douanes et Accises, Bureau Luxembourg–Aéroport, Niederanven
Unkari	Ferihegy – Budapest – lentoasema Záhony – Szabolcs–Szatmár–Bereg – maantie Eperjeske – Szabolcs–Szatmár–Bereg – rautatie Röszke – Csongrád – maantie Kelebia – Bács-Kiskun – rautatie Letenye – Zala – maantie Gyékényes – Somogy – rautatie Mohács – Baranya – satama Kaikki Unkarin päätullitoimistot
Malta	Malta Freeport, Maltan kansainvälinen lentoasema ja Grand Harbour
Alankomaat	Kaikki satamat ja lentoasemat sekä raja-asemat
Itävalta	Kaikki tullitoimipaikat

Jäsenvaltio	Nimetty tuontipaikka
Puola	<p>Bezledy – Warmińsko-Mazurskie – maantien raja-asema            Kuźnica Białostocka – Podlaskie – maantien raja-asema            Bobrowniki – Podlaskie – maantien raja-asema            Koroszczyn – Lubelskie – maantien raja-asema            Dorohusk – Lubelskie – maantien ja rautatien raja-asema            Gdynia – Pomorskie – merisataman raja-asema            Gdańsk – Pomorskie – merisataman raja-asema            Medyka – Przemyśl – Podkarpackie – rautatien raja-asema            Medyka – Podkarpackie – maantien raja-asema            Korczowa – Podkarpackie – maantien raja-asema            Jasionka – Podkarpackie – lentoaseman raja-asema            Szczecin – Zachodnio – Pomorskie – merisataman raja-asema            Świnoujście – Zachodnio – Pomorskie – merisataman raja-asema            Kołobrzeg – Zachodnio – Pomorskie – merisataman raja-asema            Mazowieckie – Warsaw, lentoasema ja tullivarasto, valvoo BSES, Varsova            Tullivarasto, valvoo PSES, Bytom            Tullivarasto, valvoo PSES, Gliwice            Tullivarasto, valvoo PSES, Dąbrowa Górnicza            Tullivarasto, valvoo PSES, Katowice            Tullivarasto, valvoo PSES, Cieszyn            4 tullivarastoa, valvoo PSES, Poznań            Tullivarasto, valvoo PSES, Łódź            Tullivarasto, valvoo PSES, Łowicz            Tullivarasto, valvoo PSES, Skierniewice            Tullivarasto, valvoo PSES, Bytów            Tullivarasto, valvoo PSES, Kraków            2 tullivarastoa, valvoo PSES, Biała Podlaska            Tullivarasto, valvoo PSES, Bolesławiec            2 tullivarastoa, valvoo PSES, Bydgoszcz</p>
Portugali	<p>Lissbaon, Leixões            Sines, Alverca, Riachos, Setúbal, Bodadela, Lissabonin lentoasema, Porton lentoasema</p>
Romania	<p>Constanta – pohjoissatama            Constanta – eteläsatama            Otopeni – kansainvälinen lentoasema            Sculeni – maantie            Halmeu – maantie            Siret – maantie            Stamura Moravita – maantie            Albita – maantie</p>
Slovenia	<p>Obrežje – maantien rajanylityspaikka            Koper – sataman rajanylityspaikka            Dobova – rautatien rajanylityspaikka            Brnik – lentoaseman rajanylityspaikka            Jelšane – maantien rajanylityspaikka            Ljubljana – rautatien ja maantien rajanylityspaikka            Gruškovje – maantien rajanylityspaikka            Sežana – rautatien ja maantien rajanylityspaikka</p>
Slovakia	<p>Tullitoimipaikat: Banská Bystrica, Bratislava, Košice, Žilina, Nitra, Prešov, Trnava, Trenčín, Čierna nad Tisou</p>



Jäsenvaltio	Nimetty tuontipaikka
Suomi	Kaikki Suomen tullitoimistot
Ruotsi	Göteborg, Tukholma, Helsingborg, Landvetter, Arlanda
Yhdistynyt kuningaskunta	Belfast, Dover, Felixstowe, Gatwickin lentoasema, Goole, Harwich, Heathrow'n lentoasema, Hull, Ipswich, Liverpool, Lontoo (myös Tilbury, Thamesport ja Sheerness), Manchesterin lentoasema, Manchester Container Base (konttiasema), Manchester International Freight Terminal (kansainvälinen rahtiterminaali), Manchester (ainoastaan Ellesmere Port), Southampton, Teesport

## LIITE III

## "LIITE III

**Yhteinen asiakirja komission päätöksen 2006/504/EY soveltamisalaan kuuluville elintarvikkeille tehdyistä tarkastuksista**

Lähetyselle, joka sisältää ..... (tavaran kuvaus) ja joka tulee ..... (kolmas maa) ja josta on annettu ..... (päivämäärä) terveystodistus nro ..... Tässä terveystodistuksessa tarkoitettulle lähetyselle on tehty seuraava tarkastus (valitaan tapauksen mukaan yksi tai useampi kohta), jonka tulos oli suotuisa:

Lähetystä ei saa tulliselvittää ennen kuin toimivaltainen viranomainen on sen hyväksynyt ja laskenut vapaaseen liikkeeseen (ks. asiakirjan C osa).

## A. TULOPAIKASSA (\*)

- Tuonti nimettyyn  Kauttakuljetus edelleen tuontipaikkaan (\*\*\*)  
 Asiakirjojen tarkastus (\*\*)

.....  
 (Toimivaltainen viranomainen, jäsenvaltio)

.....  
 Päivämäärä

.....  
 Leima

.....  
 Allekirjoitus

## B. NIMETYLLÄ TUONTIPAIKALLA

- Tunnistustarkastus (\*\*\*\*)
- Lähetysten mukana olevat todistukset ja muut asiakirjat vastaavat lähetysten merkintöjä.
- Lähetysten mukana olevat todistukset ja muut asiakirjat vastaavat lähetysten sisältöä.
- Lähetysten mukana oleviin todistuksiin ja muihin asiakirjoihin merkityt tunnistekoodit vastaavat lähetysten yksittäisten osien tunnistekodeja.

.....  
 (Toimivaltainen viranomainen, jäsenvaltio)

.....  
 Päivämäärä

.....  
 Leima

.....  
 Allekirjoitus

- Fyysinen tarkastus (näytteenotto ja määrittäminen) – ohessa näytteenoton ja määrittämisen tulokset

.....  
 (Toimivaltainen viranomainen, jäsenvaltio)

.....  
 Päivämäärä

.....  
 Leima

.....  
 Allekirjoitus

## C. PÄÄTÖS

- Lähetys on hyväksytty ja päästetty vapaaseen liikkeeseen Euroopan yhteisössä

.....  
 (Toimivaltainen viranomainen, jäsenvaltio)

.....  
 Päivämäärä

.....  
 Leima

.....  
 Allekirjoitus

(\*) Jos tulopaikka on sama kuin nimetty tuontipaikka, täytetään sekä B osa (tarvittessa) että C osa.

(\*\*) Asiakirjojen tarkastuksen yhteydessä tarkastetaan kaupalliset asiakirjat ja täytetty ja allekirjoitettu terveystodistus sekä näytteenoton ja määrittämisen tulokset, jos ne ovat lähetysten mukana. Myös terveystodistuksen voimassaolo tarkastetaan.

(\*\*\*) Allekirjoitettu todistus on toimitettava nimetyn tuontipaikan toimivaltaiselle viranomaiselle.

(\*\*\*\*) Tunnistustarkastus voidaan tehdä myös tulopaikalla."